

datum / date	dopolední svačina / morning snack	obsažené alergy	odpolední svačina / afternoon snack	obsažené alergy	
pondělí / monday 1. 10. 2018	müsli tyčinka čokoládová*, jablko*, mléko od kraviček* chocolate muesli bar*, apple*, cow's milk*		celozrnný rohlík s šunkovou pěnou s tvarohem*, výběr zelenin* whole roll with spread of ham and cottage cheese*, selection of vegetables*	1, 11, 7	59
úterý / tuesday 2. 10. 2018	švestková bublanina*, mléko od kraviček* plum cake*, cow's milk*	1, 3, 7	žitný chléb s pomazánkou z mrkve a čínského zelí*, výběr zelenin* rye bread with spread of carrot and chinese cabbage*, selection of vegetables*	1, 11, 7	35
středa / wednesday 3. 10. 2018	ovocné pyrě*, crispins amarant* fruit purée*, amaranth crispins*		celozrnný rohlík s bramborovou pomazánkou se sýrem*, výběr zelenin* whole roll with potato spread and cheese*, selection of vegetables*	1, 11, 7	3
čtvrtek / thursday 4. 10. 2018	ovesné sušenky*, hruška*, mléko od kraviček* oat biscuits*, pear*, cow's milk*	1, 3, 7, 8	žitný chléb s rajčaty a strouhaným sýrem*, výběr zelenin* rye bread with tomatoes and grated cheese*, selection of vegetables*	1, 11, 7	6
pátek / friday 5. 10. 2018	jablkovo vanilkový puding s piškoty*, mléko od kraviček* apple-vanilla jelly*, cow's milk*	1, 3, 7	celozrnný rohlík s vajíčkovou šunkovou pomazánkou*, výběr zelenin* whole roll with spread of eggs and ham*, selection of vegetables*	1, 11, 7, 3, 10	75
pondělí / monday 8. 10. 2018	ovocné müsli s banány a rozinkami*, jablko*, mléko od kraviček* fruit muesli with bananas and raisins*, apple*, cow's milk*	1, 8, 11	celozrnný rohlík s tvarohovo mrkvovo jablečnou pomazánkou*, výběr zelenin* whole roll with spread of cottage cheese, carrot and apples*, selection of vegetables*	1, 11, 7	69
úterý / tuesday 9. 10. 2018	citrónovo-makový muffin*, sezónní ovoce*, mléko od kraviček* lemon-poppy muffin*, seasonal fruit*, cow's milk	1, 3, 7	žitný chléb s avokádovou pomazánkou s tvarohem*, výběr zelenin* rye bread with avocado spread with cottage cheese*, selection of vegetables*	1, 11, 7	1
středa / wednesday 10. 10. 2018	ovocný jogurt*, kukuřičné křupky*, pomeranč* fruit yoghurt*, corn crunchers*, orange*	1, 3	celozrnný rohlík s fazolovou pomazánkou s křenem*, výběr zelenin* whole roll with spread of beans of horseradish*, selection of vegetables*	1, 11, 7	34
čtvrtek / thursday 11. 10. 2018	sušenky jablečné kačenky*, banán*, mléko od kraviček* apple biscuits*, banana*, cow's milk*	1, 3, 7, 8	žitný chléb s mrkvovou pomazánkou*, výběr zelenin* rye bread with spread of carrot*, selection of vegetables*	1, 11, 7	25
pátek / friday 12. 10. 2018	celozrnný rohlík s pomerančovým máslem*, hruška*, mléko od kraviček* whole roll with orange butter*, pear*, cow's milk*	1, 11, 7	celozrnný rohlík s tuňákovou pomazánkou s vejci, výběr zelenin* whole roll with spread of tuna fish and eggs, selection of vegetables*	1, 11, 4, 7, 3, 10	52
pondělí / monday 15. 10. 2018	müsli tyčinka kokosová*, sezónní ovoce*, mléko od kraviček* coconut muesli bar*, seasonal fruit*, cow's milk*		celozrnný rohlík s tvarohovou pomazánkou s vejci a celerem*, výběr zelenin* whole roll with spread of cottage cheese, eggs and celery*, selection of vegetables*	1, 11, 7, 3, 9	64
úterý / tuesday 16. 10. 2018	koláč hruškový*, mléko od kraviček* pear cake*, cow's milk*	1, 3, 7	šátečky se špenátem a lučinou*, výběr zelenin* pirogi with spinach and cottage cheese*, selection of vegetables*	1, 3, 7	58
středa / wednesday 17. 10. 2018	ovocné pyrě*, pohankové křupky* fruit purée*, buckwheat crunchers*		celozrnný rohlík s květákovou pomazánkou se šunkou*, výběr zelenin* whole roll with spread of cauliflower and ham*, selection of vegetables*	1, 11, 7	17
čtvrtek / thursday 18. 10. 2018	kukuřičné lupínky*, banán*, mléko od kraviček* corn flakes*, banana*, cow's milk*	1, 8	žitný chléb s rybičkovou pomazánkou, výběr zelenin* rye bread with spread of fish, selection of vegetables*	1, 11, 4, 7	53
pátek / friday 19. 10. 2018	slepovaný rýžový chlebiček s džemem*, mléko od kraviček* rice sandwich with jam*, cow's milk*	6	celozrnný rohlík s pomazánkou z tvarohu a mletého hrášku*, výběr zelenin* whole roll with spread of cottage cheese and milled peas*, selection of vegetables*	1, 11, 7	37
pondělí / monday 22. 10. 2018	křupavé müsli medové*, hruška*, mléko od kraviček* crunchy muesli with honey*, pear*, cow's milk*	1, 11, 8, 5	celozrnný rohlík s tvarohovo zeleninovou pomazánkou*, výběr zelenin* whole roll with spread of cottage cheese and vegetables*, selection of vegetables*	1, 11, 7, 10	72
úterý / tuesday 23. 10. 2018	mramorová bábovka*, pomeranč*, mléko od kraviček* marble cake*, orange*, cow's milk*	1, 3, 7	žitný chléb s pórkovou pomazánkou s vejci*, výběr zelenin* rye bread with spread of leek and eggs*, selection of vegetables*	1, 11, 7, 3	48
středa / wednesday 24. 10. 2018	tvarohový krém Matylida*, pohankové křupky* cottage snack Matylida*, buckwheat crunchers*		pirohy s krutím masem a zeleninou sypané sezamovými semínky, výběr zelenin* pirogi with turkey and vegetables topped with sesame seeds, selection of vegetables*	1, 3, 11, 7	27
čtvrtek / thursday 25. 10. 2018	sušenky špaldová zvířátka kakaová*, jablko*, mléko od kraviček* spelt biscuits cocoa*, apple*, cow's milk*	1, 3, 7, 8	žitný chléb s pomazánkou z ředkviček, pažitky a vaječ*, výběr zelenin* rye bread with spread of radishes, chive and eggs*, selection of vegetables*	1, 11, 3, 7	46
pátek / friday 26. 10. 2018	vánočka*, banán*, mléko od kraviček* sweet bread*, banana*, cow's milk	1, 8, 7	celozrnný rohlík s kukuřičnou pomazánkou, výběr zelenin* whole roll with spread of corn, selection of vegetables*	1, 11, 7	13
pondělí / monday 29. 10. 2018	müsli tyčinka amarantová*, jablko*, mléko od kraviček* amaranth muesli bar*, apple*, cow's milk*		celozrnný rohlík s kuřecí pomazánkou se sýrem*, výběr zelenin* whole roll with chicken spread with cheese*, selection of vegetables*	1, 11, 7	41
úterý / tuesday 30. 10. 2018	jablečný závin z listového těsta*, mléko od kraviček* apple strudel*, cow's milk*	1, 3, 7	žitný chléb s batátovou pomazánkou*, výběr zelenin* rye bread with batatas spread*, selection of vegetables*	1, 11, 7	2
středa / wednesday 31. 10. 2018	ovocné pyrě*, žitný crispins* fruit purée*, rye crispins*	1	celozrnný rohlík s tvarohovo-okurkovou pomazánkou*, výběr zelenin* whole roll with spread of cottage cheese and cucumber*, selection of vegetables*	1, 11, 7	70

Informace o alergenech, obsažených v originálně balených výrobcích, naleznete na etiketě výrobce.
Information about allergens contained in the original packaged products can be found on the manufacturer's label.

Seznam potravinových alergenů, které podléhají legislativnímu označování dle směrnice EU 1169/11
The list of food allergens, which are subject to legislative labeling according to EU Directive 1169/11

Obiloviny obsahující lepek, konkrétně: pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy a výrobky z nich (kromě glukózových sirupů na bázi pšenice, včetně dextrózy, maltodextrinů na bázi pšenice, glukózových sirupů na bázi ječmene, obilnin použitých k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu)

Cereals containing gluten, specifically: wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut or their hybrid varieties and products thereof (excluding wheat gluten based syrups, including dextrose, wheat based maltodextrins, barley-based glucose syrups, cereals used to make alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin).

1

Podskupiny:

1p - obilnina obsahující lepek - pšenice
1ž - obilnina obsahující lepek - žito
1j - obilnina obsahující lepek - ječmen
1o - obilnina obsahující lepek - oves
1š - obilnina obsahující lepek - špalda
1k - obilnina obsahující lepek - kamut

Subgroups:

1p - cereals containing gluten - wheat
1ž - cereals containing gluten - rye
1j - cereals containing gluten - barley
1o - cereals containing gluten - oat
1š - cereals containing gluten - spelt
1k - cereals containing gluten - kamut

2

Korýši a výrobky z nich

Crustaceans and products thereof

3

Vejce a výrobky z nich

Eggs and products thereof

4

Ryby a výrobky z nich (kromě rybí želatiny použité jako nosič vitamínových nebo karetonoidních přípravků)

Fish and products thereof (excluding fish gelatin used as a carrier for vitamin or carotenoid preparations)

5

Podzemnice olejná (arašídy) a výrobky z nich

Groundnuts (peanuts) and products thereof

6

Sojové boby (sója) a výrobky z nich

Soya beans (soy) and products thereof

7

Mléko a výrobky z něj, včetně laktózy (kromě syrovátky použité k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu, laktinolu)

Milk and dairy products including lactose (excluding whey used to make alcoholic distillates, including ethanol of agricultural origin, lactinol)

Skořápkové plody, konkrétně: mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich (kromě ořechů použitých k výrobě alkoholických destilátů, včetně ethanolu zemědělského původu).

Nuts, specifically: almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, peanuts, pecan nuts, pistachios, macadamia and products thereof (excluding nuts used in the manufacture of alcoholic spirits, including ethyl alcohol of agricultural origin).

8

Podskupiny:

8a - skořápkové plody a výrobky z nich - mandle
8b - skořápkové plody a výrobky z nich - lískové ořechy
8c - skořápkové plody a výrobky z nich - vlašské ořechy
8d - skořápkové plody a výrobky z nich - kešu ořechy
8e - skořápkové plody a výrobky z nich - para ořechy
8f - skořápkové plody a výrobky z nich - pistácie
8g - skořápkové plody a výrobky z nich - makadamie

Subgroups:

8a - nuts and products thereof - almonds
8b - nuts and products thereof - hazelnuts
8c - nuts and products thereof - walnuts
8d - nuts and products thereof - cashew nuts
8e - nuts and products thereof - para nuts
8f - nuts and products thereof - pistachios
8g - nuts and products thereof - macadamia

9

Celer a výrobky z něj

Celery and products thereof

10

Hořčice a výrobky z ní

Mustard and products thereof

11

Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich

Sesame seeds (sesame) and products thereof

12

Oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10mg, ml/kg,l, vyjádřeno SO2

Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg, ml / kg, l, expressed as SO2

13

Víčí bob (Lupina) a výrobky z něj

Lupine (Lupin) and products thereof

14

Měkkýši a výrobky z nich

Molluscs and products thereof